

91

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 04109929 00000003 Folios: 25
Fecha (AND): 2005-01-31 16:39:10
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 RESPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Trámite : 011
Evento : 379
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 04.109.929
Solicitante : **BASF AKTIENGESELLSCHAFT**
Asunto : Solicitud de patente para "MEZCLAS FUNGICIDAS A BASE DE DERIVADOS DE BENZAMIDOXIMA Y UN DERIVADO DE ESTROBILURINA"
Fecha de solicitud : 02 de noviembre de 2004.

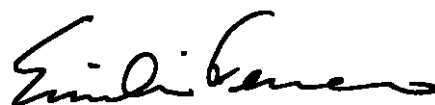
1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 11143, notificado por fijación en lista del 3 de diciembre de 2004.

2. Mediante el oficio número 11143 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1. Cesión de Inventores. Presento junto con este escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores a la solicitante, debidamente legalizados, y junto con sus respectivas traducciones oficiales.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá, 31 ENE. 2005
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

 COLO 00361-841-036-3
MRE/MRE/
ID-003953/WPCL0361

0000053379

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros), abajo firmado(s)

I (we), the undersigned

→

domiciliado(s) en

Eberhard Ammermann
Von-Gagern-Str.2, 64646 Heppenheim
Germany
Citizen of Germany
Reinhard Stierl
Jahnstr.8, 67251 Freinshelm
Germany
Citizen of Germany
Gisela Lorenz
Erlenweg 13, 67434 Neustadt
Germany
Citizen of Germany
Siegfried Strathmann
Donnersbergstr.9, 67117 Limburgerhof
Germany
Citizen of Germany
Klaus Schelberger
Traminerweg 2, 67161 Gönheim
Germany
Citizen of Austria
Maria Scherer
Hermann-Jürgens-Str.30, 76829 Godramstein
Germany
Citizen of Germany
Egon Haden
Römerstr.1, 67259 Kleinniedesheim
Germany
Citizen of Germany

→

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the
invention:

Mezclas fungicidas a base de
derivados de benzamidoxima y
un derivado de estrobilurina

Fungicidal mixtures based on benzamidoxime
derivatives and a strobilurin derivative

93

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

BASF AKTIENGESellschaft

constituída y existente de conformidad con las leyes de

Alemania

domiciliada en

67056 Ludwigshafen, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la
citada Compañía queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la República de
Colombia.

state as well, that assign, without reservations or limitations
in favour of

BASF Aktiengesellschaft

a corporation constituted and existing in conformity with
the laws of

Germany

domiciled in

67056 Ludwigshafen, Germany

all rights inherent to said invention and that the above
mentioned company hereby is enabled to apply, in its name,
for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy

Given and signed this

11 Okt. 2004

Firma

Signature

Eberhard Ammermann

Eberhard Ammermann

Reinhard Stierl

Gisela Lorenz

Siegfried Strathmann

Klaus Schelberger

Maria Scherer

Egon Haden

Notarization and legalized by means of Apostille

© CAVELIER ABOGADOS

WFFODERE-343

CO Assignment Form 01 11/98

94

Urk.R.Nr. 1405/2004

I, Ludwig Draxel-Fischer, notary public at Ludwigshafen/Rhine, Federal Republic of Germany, hereby testify and confirm that the foregoing signature of

Mr. Eberhard Ammermann, residing at Von-Gagern-Str. 2, 64646 Heppenheim/Germany, personally known to me,

is true and valid.

Ludwigshafen/Rhine, this 11th day of October, 2004



Notary Public

Wert: 5.112,92 Euro

A P O S T I L L E

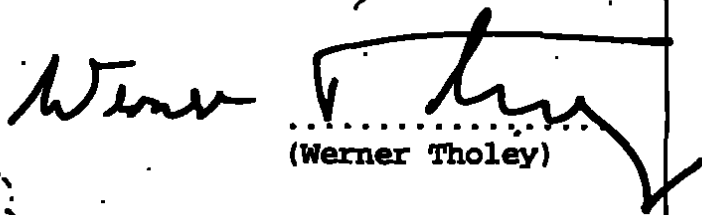
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Land : Bundesrepublik Deutschland
Diese Öffentliche Urkunde
- 2 ist unterschrieben von Notar
Draxel-Fischer
- 3 in seiner Eigenschaft als
öffentlicher Notar
- 4 sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notars Ludwig Draxel-Fischer
in Ludwigshafen am Rhein

Bestätigt

5. in Frankenthal (Pfalz)
6. am 18. Oktober 2004
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Eb - 1470-1471/04

9. Siegel/Stempel: 10. Unterschrift


.....
(Werner Tholey)

Kostenvermerk:
Gebühr 12,- €

TRADUCCIÓN OFICIAL 326/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y MEDIANTE EL CUAL **EBERHARD AMMERMAN**, DOMICILIADO EN **VON-GAGERN-STR.2, 64646 HEPPENHEIM, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN**; **REINHARD STIERL**, DOMICILIADO EN **JAHNSTR.8 67251 FREINSHEIM, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN**; **GISELA LORENZ**, DOMICILIADA EN **ERLENWEG 13, 67434 NEUSTADT, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN**; **SIEGFRIED STRATHMANN** DOMICILIADO EN **DONNERSBERGSTR. 9 67117 LIMBURGERHOF ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN**; **KLAUS SCHELBERGER**, DOMICILIADO EN **TRAMINERWEG 2, 67161 GODRAMSTEIN, ALEMANIA, CIUDADANO AUSTRIACO**; **MARÍA SCHERER**, DOMICILIADA EN **HERMANN-JÜRGENS-STR.30, 76829 GODRAMSTEIN, ALEMANIA, CIUDADANA ALEMANA**; **EGON HADEN**, DOMICILADO EN **RÖMERSTR.1, 67259 KLEINNIEDESHEIM, ALEMANIA; CIUDADANO ALEMÁN**, INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION: **MEZCLAS FUNGICIDAS A BASE DE DERIVADOS DE BENZAMIDOXIMA Y DE UN DERIVADO DE ESTROBILURINA**, DECLARAN POR EL PRESENTE QUE CEDEN DICHA INVENCION A **BASF AKTIENGESSELLSCHAFT**, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE BAJO LAS LEYES DE ALEMANIA, DOMICILIADA EN **67056 LUDWIGSHAFEN, ALEMANIA**, JUNTO CON TODOS LOS DERECHOS INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO HOY 11 DE OCTUBRE DE 2004.

FIRMADO: EBERHARD AMMERMAN

URK. R. NR. 2405/2004

97

Yo, Ludwig Draxel-Fischer, notario público de Ludwigshafen/Rhine,
República Federal de Alemania, por el presente testifico y
confirmo que la anterior firma de
Eberhard Ammermann, residente en Von-Gagern-Str. 2, 64646
Heppenheim/Alemania, conocido personalmente por mi, es verídica y
válida

Ludwigshafen/Rhine, 11 de octubre de 2004.

Firmado: ilegible, notario público

5.112,92 EUROS

Apostilla # 91Eb-1470-1471/04

Octubre 18, 2004

COLO-00361-841-036-3

WPCL002G. ID 3319

Bogotá, 20 de diciembre de 2004.

Eduardo Calado R.

Eduardo Calado R.
TRADUCCION OFICIAL
BOGOTÁ - COLOMBIA
20 de Diciembre de 2004

21 21 21

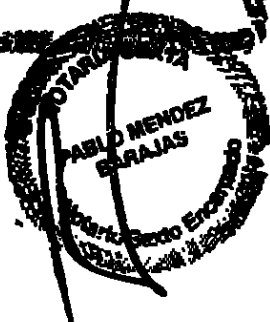
4

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LAS FIRMA(S) DE

Pablo Menéndez Sarajas

CONCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA SANTAFE DE BOGOTA.

21 DIC 2004



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 DIC 21 P 2-51

ucos
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

299538

Eduardo Galeano
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

990

1

TRADUCCION OFICIAL No. 10507

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 589 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e Inglés, por medio del cual los señores

Eberhard Ammermann,
domiciliado en Von-Gagem-Str.2, 64646 Heppenheim, Alemania
Ciudadano de Alemania
Reinhard Stierl,
domiciliado en Jahn.str.8, 67251 Freinsheim, Alemania
Ciudadano de Alemania
Gisela Lorenz,
domiciliada en Erlenweg 13, 67434 Neustadt Alemania
Ciudadana de Alemania
Siegfried Strathmann,
domiciliado en Donnersbergstr.9, 67117Limburgerhof, Alemania
Ciudadano de Alemania
Klaus Schelberger,
Maria Scherer
Hermann-Jürgens-Str.30, 76829 Godramstein, Alemania
Ciudadana de Alemania
Egon Haden
Römerstr. 1, 67259 Kleinmadesheim, Alemania.
Ciudadano de Alemania

declaran bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención Mezclas fungicidas a base de derivados de la benzamidoxina y un derivado de estrobilurina y ceden sin limitación a la sociedad BASF AKTIENGESSELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Dado y firmado el 11 de octubre de 2004. Hay una firma ilegible del señor Eberhard Ammermann.

Autenticación notarial en inglés de la firma antecedente por el notario de Ludwigshafen am Rhein, Ludwig Draxel-Fischer, el 11 de octubre de 2004, bajo el No. 2405/2004. Fdo.: firma ilegible, (Hilo y obla notarial). Valor: 5.112,92 Euros

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.589 Minjusticia

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Draxel-Fischer

3. Actuando en calidad de notario público

4. Lleva el sello oficial del notario Draxel-Fischer, notario de Ludwigshafen am Rhein

Certificado

5. en Frankenthal (Pfalz)

6. el 18 de octubre 2004

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No. 91 Eb - 1470-1471/04

9. Sello

(Hilo y oblaa del Tribunal Regional)

10. Firma

Fdo.: firma ilegible

(Werner Tholey)

Costas:

Derechos 12,00 €

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 17 de diciembre de 2004

C. 2450

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Herber
Resolución No 509 Minjusticia

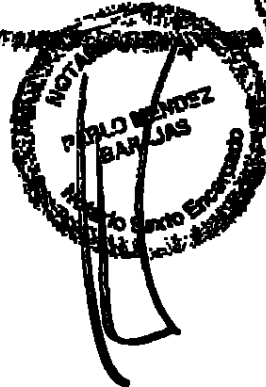
COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Luz Ariza de Herber

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA

SANTA FE DE BOGOTA, 22 DIC. 2004





NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 DIC 22 P 2:22

ues
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

300002

Luz Ariza
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado(s)

→

domiciliado(s) en

→

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención:

Mezclas fungicidas a base de
derivados de benzamidoxima y
un derivado de estrobilurina

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Eberhard Ammermann
Von-Gagern-Str.2, 64646 Heppenheim
Germany
Citizen of Germany
Reinhard Stierl
Jahnstr.8, 67251 Freinsheim
Germany
Citizen of Germany
Gisela Lorenz
Erlenweg 13, 67434 Neustadt
Germany
Citizen of Germany
Siegfried Strathmann
Donnersbergstr.9, 67117 Limburgerhof
Germany
Citizen of Germany
Klaus Schelberger
Traminerweg 2, 67161 Gönheim
Germany
Citizen of Austria
Maria Scherer
Hermann-Jürgens-Str.30, 76829 Godramstein
Germany
Citizen of Germany
Egon Haden
Römerstr.1, 67259 Kleinniedesheim
Germany
Citizen of Germany

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the
invention:

Fungicidal mixtures based on benzamidoxime
derivatives and a strobilurin derivative

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

BASF AKTIENGESellschaft

constituída y existente de conformidad con las leyes de

Alenania

domiciliada en

67056 Ludwigshafen, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la
citada Compañía queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la República de
Colombia.

state as well, that assign, without reservations or limitations
in favour of

BASF Aktiengesellschaft

a corporation constituted and existing in conformity with
the laws of

Germany

domiciled in

67056 Ludwigshafen, Germany

all rights inherent to said invention and that the above
mentioned company hereby is enabled to apply, in its name,
for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy

Given and signed this

21 Okt. 2004

Firma

Signature

Eberhard Ammermann

Reinhard Stierl

Gisela Lorenz

Siegfried Strathmann

Klaus Schelberger

Maria Scherer

Egon Haden

Notarization and legalized by means of Apostille

CAVELIER ABOGADOS

WFFODERE-343

CO Assignment Form 01 11/98

U.R.Nr. 2510/2004

I, Ludwig Draxel-Fischer, notary public at Ludwigshafen/Rhine, Federal Republic of Germany, hereby testify and confirm that the foregoing signatures of

- a) Mr. Reinhard **Stierl**, residing at Jahnstr. 8, 67251 Freinsheim, Germany, personally known to me,
- b) Mr. Siegfried **Strathmann**, residing at Donnersbergstr. 9, 67117 Limburgerhof, Germany, personally known to me,
- c) Mr. Klaus **Schelberger**, residing at Traminerweg 2, 67161 Gönnsheim, Germany, personally known to me,
- d) Mrs. Maria **Scherer**, residing at Hermann-Jürgens-Str. 30, 76829 Godramstein, Germany, personally known to me,
- e) Mr. Egon **Haden**, residing at Römerstr. 1, 67259 Kleinniedesheim, Germany, personally known to me,

are true and valid;

Ludwigshafen/Rhine, this 21st day of October, 2004



notary public

Wert 5.112,92 €

A P O S T I L L E

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land : Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Notar
Draxel-Fischer
3. in seiner Eigenschaft als
öffentlicher Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notars Ludwig Draxel-Fischer
in Ludwigshafen am Rhein

Bestätigt

5. in Frankenthal (Pfalz)
6. am 26. Oktober 2004
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Eb - 1588-1591/04

9. Siegel/Stempel:

10. Unterschrift
Im Auftrag



.....
(Christian Köneke)
Richter am Landgericht

Kostenvermerk:
Gebühr 12,-- €

TRADUCCIÓN OFICIAL 329/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y MEDIANTE EL CUAL **EBERHARD AMMERMAN**, DOMICILIADO EN **VON-GAGERN-STR.2, 64646 HEPPENHEIM, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN**; **REINHARD STIERL**, DOMICILIADO EN **JAHNSTR.8 67251 FREINSHEIM, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN**; **GISELA LORENZ**, DOMICILIADA EN **ERLENWEG 13, 67434 NEUSTADT, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN**; **SIEGFRIED STRATHMANN** DOMICILIADO EN **DONNERSBERGSTR.9 67117 LIMBURGERHOF ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN**; **KLAUS SCHELBERGER**, DOMICILIADO EN **TRAMINERWEG 2, 67161 GODRAMSTEIN, ALEMANIA, CIUDADANO AUSTRIACO**; **MARÍA SCHERER**, **HERMANN-JÜRGENS-STR.30, 76829, GODRAMSTEIN, ALEMANIA, CIUDADANA ALEMANA**; **EGON HADEN**, DOMICILIADO EN **RÖMERSTR.1, 67259 KLEINNIEDESHEIM, ALEMANIA; CIUDADANO ALEMÁN**, INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION: **MEZCLAS FUNGICIDAS A BASE DE DERIVADOS DE BENZAMIDOXIMA Y DE UN DERIVADO DE ESTROBILURINA**, DECLARAN POR EL PRESENTE QUE CEDEN DICHA INVENCION A **BASF AKTIENGESSELLSCHAFT**, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE BAJO LAS LEYES DE ALEMANIA, DOMICILIADA EN **67056 LUDWIGSHAFEN, ALEMANIA**, JUNTO CON TODOS LOS DERECHOS INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO HOY 21 DE OCTUBRE DE 2004.

FIRMADO: **REINHARD STIERL; SIEGFRIED STRATHMANN; KLAUS SCHELBERGER; MARIA SCHERER; EGON HADEN**

URK. R. NR. 2510/2004

105
Yo, Ludwig Draxel-Fischer, notario público de Ludwigshafen/Rhine,
República Federal de Alemania, por el presente testifico y
confirmo que las anteriores firmas de

- a) Reinhard Stierl, residente en Jahnstr. 8, 67251 Freinsheim,
Alemania, conocido personalmente por mí;
- b) Siegfried Strathmann, residente en Donners-bergstr. 9, 67117
Limburgerhof, Alemania, conocido personalmente por mí;
- c) Klaus Schelberger, residente en Traminerweg 2, 67161 Gönnsheim,
Alemania, conocido personalmente por mí;
- d) La señora María Scherer, residente en Herman-Jürgens-Str. 30,
76829 Godramstein, Alemania, conocida personalmente por mí;
- e) Egon Haden, residente en Römerstr. 1, 67259 Kleinniedesheim,
Alemania, conocido personalmente por mí, son verídicas y válidas
Ludwigshafen/Rhine, 21 de octubre de 2004.

Firmado: ilegible, notario público

5.112,92 EUROS

Apostilla # 91Eb-1588-1591/04 ✓

Octubre 26, 2004

COLO-00361-841-036-3

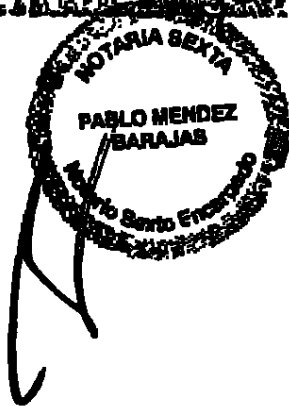
WPCL002G. ID 3326

Bogotá, 20 de diciembre de 2004.

Eduardo Calado

Edmundo Calado
TRADUCCIONES DE
ESPAÑOL A INGLÉS
Y VICEVERSA

COMO NOTARIO SEPTO DEL CIRCULO DE SANTA
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S)
Rafaelo Calcedo
Daquero
CONCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTA DE BOGOTA. 21 DIC 2004



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2004 DIC 21 P 2:50
ues
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
299536
Rafaelo Calcedo
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

TRADUCCION OFICIAL No. 10508

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 8 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e Inglés, por medio del cual los señores

Eberhard Ammermann,
domiciliado en Von-Gagem-Str.2, 64646 Heppenheim, Alemania
Ciudadano de Alemania
Reinhard Stierl,
domiciliado en Jahn.str.8, 67251 Freinsheim, Alemania
Ciudadano de Alemania
Gisela Lorenz,
domiciliada en Erlenweg 13, 67434 Neustadt Alemania
Ciudadana de Alemania
Siegfried Strathmann,
domiciliado en Donnersbergstr.9, 67117 Limburgerhof, Alemania
Ciudadano de Alemania
Klaus Schelberger,
Maria Scherer
Hermann-Jürgens-Str.30, 76829 Godramstein, Alemania
Ciudadana de Alemania
Egon Haden
Römerstr. 1, 67259 Kleinriedesheim, Alemania.
Ciudadano de Alemania

declaran bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención mezclas fungicidas a base de derivados de la benzamidoxina y un derivado de estrobilurina y ceden sin limitación a la sociedad BASF AKTIENGESSELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Dado y firmado el 21 de octubre de 2004. Hay cinco firmas ilegibles de los señores Stierl, Strathmann, Schelberger, Scherer y Haden.

Autenticación notarial en Inglés de las firmas antecedentes por el notario de Ludwigshafen am Rhein, Ludwig Draxel-Fischer, el 21 de octubre de 2004, bajo el No. 2510/2004. Fdo.: firma ilegible, (Hilo y oblea notarial). Valor: 5.112,92 Euros

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA/INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Draxel-Fischer

3. Actuando en calidad de notario público

4. Lleva el sello oficial del notario Draxel-Fischer, notario de Ludwigshafen am Rhein

Certificado

5. en Frankenthal (Pfalz)

6. el 26 de octubre 2004

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No. 91 Eb – 1588-1591/04

9. Sello

(Hilo y oblas del Tribunal Regional)

10. Firma

Fdo.: firma legible

(Christian Köneke)

Juez del Tribunal Regional

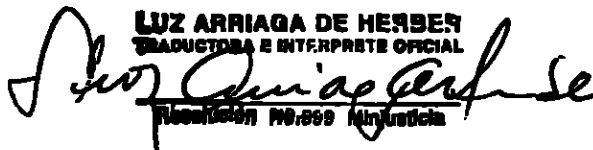
Costas:

Derechos 12,00 €

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 17 de diciembre de 2004

C. 2513

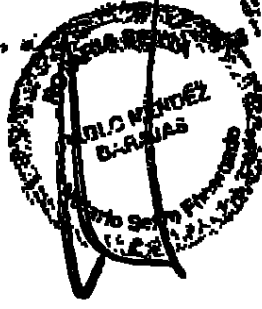

LUZ ARRIAGA DE HERBES
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución 149.899 Min. Justicia

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Luz Perriaga de Herber

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, 22 DIC 2004



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 DIC 22 P 2:21

ues

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

300001

Luz Perriaga

CUYA FIRMA APARECE EN EL 94
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

0000053379

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado(s)

→

domiciliado(s) en

→

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención:

Mezclas fungicidas a base de
derivados de benzamidoxima y
un derivado de estrobilurina

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Eberhard Ammermann
Von-Gagern-Str.2, 64646 Heppenheim
Germany
Citizen of Germany
Reinhard Stierl
Jahnstr.8, 67251 Freinsheim
Germany
Citizen of Germany
Gisela Lorenz
Erlenweg 13, 67434 Neustadt
Germany
Citizen of Germany
Siegfried Strathmann
Donnersbergstr.9, 67117 Limburgerhof
Germany
Citizen of Germany
Klaus Schelberger
Traminerweg 2, 67161 Gönheim
Germany
Citizen of Austria
Maria Scherer
Hermann-Jürgens-Str.30, 76829 Godramstein
Germany
Citizen of Germany
Egon Haden
Römerstr.1, 67259 Kleinniedesheim
Germany
Citizen of Germany

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the
invention:

Fungicidal mixtures based on benzamidoxime
derivatives and a strobilurin derivative

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations
in favour of

BASF Aktiengesellschaft

BASF Aktiengesellschaft

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with
the laws of

Alemania

Germany
domiciled in

domiciliada en

67056 Ludwigshafen, Alemania

67056 Ludwigshafen, Germany

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la
citada Compañía queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la República de
Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above
mentioned company hereby is enabled to apply, in its name,
for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy

Given and signed this

09. Nov. 2004

Firma

Signature

Eberhard Ammermann

Reinhard Stierl

X *Gisela Lorenz*
Gisela Lorenz

Siegfried Strathmann

Klaus Schelberger

Maria Scherer

Egon Haden

Notarization and legalized by means of Apostille

© CAVELIER ABOGADOS
WPP00000-343

CO Assignment Form 01 11/98

110

Urk.R.Nr. 2705/2004

I, Ludwig Draxel-Fischer, notary public at Ludwigshafen/Rhine, Federal Republic of Germany, hereby testify and confirm that the foregoing signature of

Mrs. Gisela Lorenz, residing at Erlengeweg 13,
67434 Neustadt/Germany, personally known to me,

is true and valid.

Ludwigshafen/Rhine, this 9th day of November, 2004



Notary Public

Wert: 5.112,92 Euro

11

A P O S T I L L E

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land : Bundesrepublik Deutschland
Diese Öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Notar
Draxel-Fischer
3. in seiner Eigenschaft als
Öffentlicher Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notars Ludwig Draxel-Fischer
in Ludwigshafen am Rhein

Bestätigt

5. in Frankenthal (Pfalz)
6. am 30. November 2004
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Eb - 1715-1721/04

9. Siegel/Stempel:

10. Unterschrift
Im Auftrag



.....
(Christian Köneke)
Richter am Landgericht

Kostenvermerk:
Gebühr 12,00 €

TRADUCCIÓN OFICIAL 330/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y MEDIANTE EL CUAL EBERHARD AMMERMAN, DOMICILIADO EN VON-GAGERN-STR.2, 64646 HEPPENHEIM, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN; REINHARD STIERL, DOMICILIADO EN JAHNSTR.8 67251 FREINSHEIM, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN; GISELA LORENZ, DOMICILIADA EN ERLENWEG 13, 67434 NEUSTADT, ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN; SIEGFRIED STRATEMANN DOMICILIADO EN DONNERSBERGSTR.9 67117 LIMBURGERHOF ALEMANIA, CIUDADANO ALEMÁN; KLAUS SCHELBERGER, DOMICILIADO EN TRAMINERWEG 2, 67161 GODRAMSTEIN, ALEMANIA, CIUDADANO DE AUSTRIA; MARÍA SCHERER, HERMANN-JÜRGENS-STR.30, 76829 GODRAMSTEIN, ALEMANIA, CIUDADANA ALEMANA; EGON HADEN, DOMICILIADO EN RÖMERSTR.1, 67259 KLEINNIEDESHEIM, ALEMANIA; CIUDADANO ALEMÁN, INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION: MEZCLAS FUNGICIDAS A BASE DE DERIVADOS DE BENZAMIDOXIMA Y DE UN DERIVADO DE ESTROBILURINA, DECLARAN POR EL PRESENTE QUE CEDE DICHA INVENCION A BASF AKTIENGESSELLSCHAFT, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE BAJO LAS LEYES DE ALEMANIA, DOMICILIADA EN 67056 LUDWIGSHAFEN, ALEMANIA, JUNTO CON TODOS LOS DERECHOS INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑIA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPUBLICA DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO HOY 9 DE NOVIEMBRE DE 2004.

FIRMADO: GISELA LORENZ

URK. R. NR. 2705/2004

Yo, Ludwig Draxel-Fischer, notario público de Ludwigshaven/Rhine,
República Federal de Alemania, por el presente testifico y
confirmo que la anterior firma de

Gisela Lorenz, residente en Erlenweg 13, 67434 Neustadt,
Alemania, conocida mia personalmente, es verídica y válida

Ludwigshafen/Rhine, 9 de noviembre de 2004.

Firmado: ilegible, notario público

5.112,92 EUROS

Apostilla # 91Eb-1715-1721/04

Noviembre 30, 2004

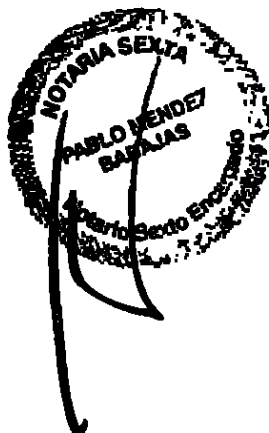
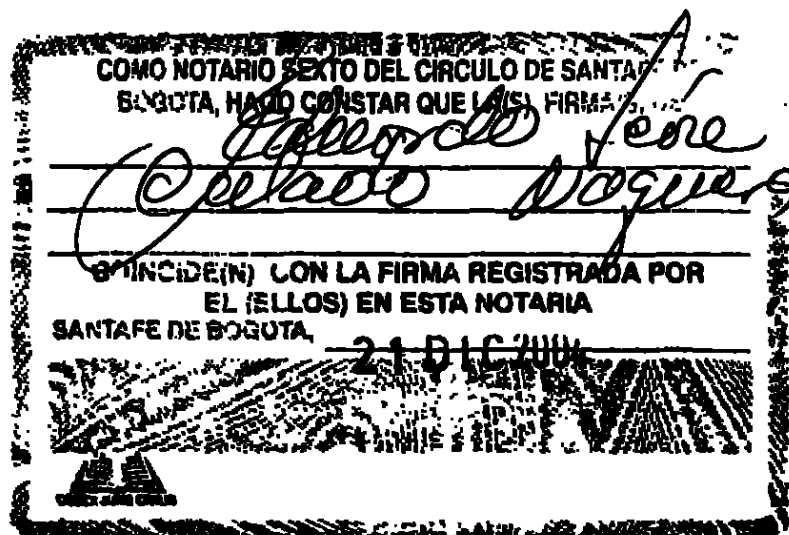
COLO-00361-841-036-3

WPCL002G. ID 3327

Bogotá, 20 de diciembre de 2004.

Eduardo Calado N.

Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR JURADO
BOGOTÁ - COLOMBIA
En el 30 de Noviembre de 2004



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2000 DIC 21 P 2-51

nos
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

299537
Eduardo Calcedo
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

TRADUCCION OFICIAL No. 10509

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e Inglés, por medio del cual los señores

Eberhard Ammermann,
domiciliado en Von-Gagem-Str.2, 64646 Heppenheim, Alemania
Ciudadano de Alemania

Reinhard Stierl,
domiciliado en Jahn.str.8, 67251 Freinsheim, Alemania
Ciudadano de Alemania

Gisela Lorenz,
domiciliada en Erlenweg 13, 67434 Neustadt Alemania
Ciudadana de Alemania

Siegfried Strathmann,
domiciliado en Donnersbergstr.9, 67117 Limburgerhof, Alemania
Ciudadano de Alemania

Klaus Schelberger,
Maria Scherer
Hermann-Jürgens-Str.30, 76829 Godramstein, Alemania
Ciudadana de Alemania

Egon Haden
Römerstr. 1, 67259 Kleinriedesheim, Alemania.
Ciudadano de Alemania

declaran bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención mezclas fungicidas a base de derivados de la benzamidoxina y un derivado de estrobilurina y ceden sin limitación a la sociedad BASF AKTIENGESSELLSCHAFT, 67056 Ludwigshafen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Dado y firmado el 11 de octubre de 2004. Hay una firma ilegible de la señora Gisela Lorenz.

Autenticación notarial en inglés de la firma antecedente por el notario de Ludwigshafen am Rhein, Ludwig Draxel-Fischer, el 09 de noviembre de 2004, bajo el No. 2705/2004. Fdo.: firma ilegible, (Hilo y oblas notarial). Valor: 5.112,92 Euros

LUZ ARRIAGA DE HERBER
JURISTA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No. 599 del 6 de marzo 1978

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Draxel-Fischer

3. Actuando en calidad de notario público

4. Lleva el sello oficial del notario Draxel-Fischer, notario de Ludwigshafen am Rhein

Certificado

5. en Frankenthal (Pfalz)

6. el 30 de noviembre de 2004

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No. 91 Eb – 1715-1721/04 ✓

9. Sello

(Hilo y oblas del Tribunal Regional)

10. Firma

Fdo.: firma ilegible

(Christian Köneke)

Juez del Tribunal Regional

Costas:

Derechos 12,00 €

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 17 de diciembre de 2004

C. 2480

LUZ ARRIAGA DE HERBES
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Herbes
Resolución No.599 Minjusticia

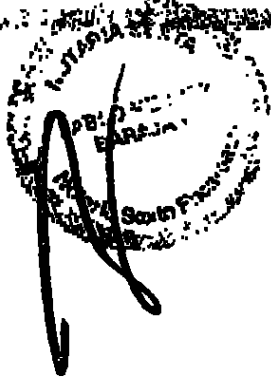
25

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Luz Arriaga de Perbe

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (SILLOS) EN ESTA NOTARIA

SANTA FE DE BOGOTA, 22 DIC 2004



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 DIC 22 P 2:21

luc
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Luz Arriaga
300000
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

116

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
EMILIO FERRERO.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-109929
	Solicitud internacional	PCT/EP03/03429
	Fecha límite de inicio en fase nacional	05/11/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1369
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

25 Nov. 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 04-109929

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

PCT FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 561

DE FECHA 28 DE FEBRERO DEL 2006, EL TERMINO HABIL SEÑALADO

POR LA LEY EXPIRA EL 30 DE MAYO DEL 2006

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _ _ _

NO _ _ **X _ _**

Bogotá D.C., Diciembre de 2006